



«مكتبة فريدة»

«صاحبها أيضًا فريد»

من اسابيع معدودة ارسل الاستاذ اسماعيل تيموريك الامين بالسرای الملكية وشقيقة الاستاذ محمود تيموريك الادب والقصصي المعروف كتاباً الى وزير المعارف يذكر ان تيموراليه ان والدتها قيد الادب والعلم والمحاجة المعنون له احد تيموريك شاعر اهله وذووه من ورثته بمكتبه التي خلفها من توكيه اغا شاء — شأن الادب المخلص لادبه — ان ينتفع بها الاباء من اهل وطنه فأوصى بأن يخصص لها مكان في دار الكتب الملكية المصرية تتقد من مکالمها اليه حتى يتذوقوا ما تحوه بطنون كتبها من علم وأدب . وزاد الاستاذ ان قطلاها الى مسالى الوزير ان يعاونهما في تنفيذ وصية ابيها البار بمصر وبنيها فيأمر بنقل المكتبة النبوية الى دار الكتب، فشكرها الوزير علهمها الحميد وود لو يكون كل ادب مخلص للادب وأنصاره كما يرجوها المبرور . ونحن نكتب هذه المحاجة وتنفيذ الوصية في سبيلها المنشود . ولقد اذكرنا كتاب الشاعرين الادبيين بما كان يباشأ ابوالد من ادب جم وعلم غزير ، ودادينا الى ما نعرفه له من حرص على اللغة العربية ان تقوت وتتشو العافية فتحتل المكان ، ولا خير في امة تضع لغة الآباء والاجداد فتبدل بها لغة كبيحة لا تقرى هي نفسها على السير ما بالك بأن تشوه بسوها وهذا قد يدهشك وثير عجبك ان (يعرف) ابن عن (جادة) ابيه فيما يتعشق الاول لغة الصاد ويروج لها ويصل على انتشارها ، اذ ابن يعزف عنها الى لغة العامة والبساطة ومحبد نفسه في التدليل على استهانها في الكتابة تعيناً مع روح العصر للجديد

اما ذلك ابن فهو المرحوم محمد تيمور الكاتب المرحخي المشهور والروافد الذي ظهرت له روايات عده على مسرحنا المصري الناشئ منها «عبد السنار افندى» و «اطاوية» و «العصفور في القنطرة» وغيرها ، فقد كان شديد الدأب على المعرفة للعافية مدللاً بأنها لغة الشعب فهي اقرب الى عقوله وقلبه من العربية الفصحى ، فكتب رواياته كلها — وقد نجحت جميعاً — بالعافية ، ولكنه نسي — كما حدث زميل ثرىف — ان يكتب كتابه «المسرح المصري» بها فألفته بالعربية الفصحى

اما حججه فقيد العربية تيمور باشا في الترويج للفصحي ، فهي أنها لغة القرآن الشريف ، ولغة اجدادنا العرب ، فيجب حصونها من العبث ، اذ في مبانها مبانة للكرامة العربية القومية وللتراث العربي في الادب والعلم والاجتماع ، فإذا كان الشعب قد عرّد لسنه اللغة العافية





عبدالعزيز - أيام صيفه ٢٣٣

المفرد له



مختلف مارس ١٩٣٣ - عبد العزيز باشا

فيجب على قادته وأولى أمره — وهم الأدباء — أن لا ينزلوا إلى مستوى بل على الصدّح حتم عليهم أن يرتفعوا إلى مستوى تتناسب وتأديبه وتحذيه ويحيوا في العزة العربية ولستأني في مقاهي المفاضلة بين الرأيين ، ولكننا نعرض هذا الحديث لبين لك كيف كان تيمور الكبير يربى بنبه في مدى واسع من الحرية يختارون ما يشاؤون من الأساليب وما يستيفونه من أنواع الأدب ؛ فمن حات شبّال لم يحمله على قبوله ، بل انتهى بالطعن بالقبول مرّة ثانية وثالثة ، فإن أهتدى فنصلت والآخر وثانية والأيام كنيلة باقتعاع

وأعتقد عن يقين أن عجلاً تأثر في اخريات أيامه بمحمدية أبيه فلم يجتمع إلى العامية في تأليف « المسرح العربي » بل عطف منها إلى العربية ، وسورة « أكان هذا نباتاً » منه كما قال الزميل أويضينا وحقاً إلا أنه — ولا شك — أثر مما كان يندو به وبين والله العظيم

أما الاستاذ محمود تيمور بل فهو وسط بين أخيه وأبيه المرحومين ، فهو يكتب قصصه بأسلوب هومزنجين هندي وتلك ، فليفرق في العربية الفصحى إن حق الحذقة فيها اختيار مصيّات الفاظها ، ولم يلتف على وجه العامية متحسناً منها للبتذل المقصوح . فإن شئت الترب من الأدب العربي ، فاتشدد في قوله الاستاذ اسماعيل تيمور بك ، ولكن كان لم ينزل إلى ميدان الكتابة إلا أنه شديد الكلف بالكتب العربية القديمة ومحفظات آداب اللغة يتوعّب ما فيها فلا يمنع كلامه تشكيل عليه إلا بمحث عن اصلها وفصاحتها وقف على كل ما يشيّع رغبته في البحث والدرس وهذه أمور يرجح فيها إلى البيئة التي ربى فيها الواحد منهم وعلى من تعلم ودرس ، فتيمور الكبير ، صاحب المكتبة القرية ، تعلم أول ما تعلم على لسان مائة التيموريه في الوقت الذي كان يطلب العلم في مدرسة « مارسيل » الفرنسية وكان لا يدخلها إلا أولاد الأعيان وفيها تخرج دولة عدل ي يكن بأشنا . ومائته هي من يعرفها كل متادب في الشرق ، الأدب ، الأدب ، قرية الاسمان ، فصحة البيان ، الحرية على لغة الآباء والأجداد

ثم درس على المرحومين الشاعر حسن الطويل ورضوان المخلاني وابي خطوة علوم الإسلام وآداب اللغة وفقها وكذلك شعبان عبد تيمور ، على حب اللغة العربية والاتصال بها والسعى في لم شعها ، وكل مجلسه لا يضم إلا خيرة رجال الأدب في مصر أيام شبابه كالمرحومين الاستاذ الإمام الشیخ محمد عبده و اسماعيل صبری بأشنا و محمود سامي البارودي بأشنا

وعما يجب الالامع اليه أن تيموراً درس على الاستاذ الشنقيطي المعلقات اليم فوقف على شروحها وغريب الفاظها وعقد اعرابها حتى اضحى الوحيد في القطر في هذه المعلقات ، اليه يرجع في دروسها ومحصيلها . وكان أصغر الأصدقاء لديه الاستاذ الأمام والشيخ حسن مصوّر رحمة الله أما ولداته محمد عمود فقد تعلم لها أورينا فاختار كل منها ماحلاه ولكن اسماعيل مع أنه تعلم مثلها إلا أنه ورشح العربية عن أبيه فليعدّم بحسب الأسماعها والأتحدث بها وفراغة كتبها النادرة

أعود إلى حديث المكتبة فأقول أني اخترت لقالي هذا العنوان السابق ، لا لأنّه من عفو خاصي ، ولكن لأنّه كان شهادة طيبة سامية من جلاله ملك البلاد قرأها في مجلة « الزهراء » الغراء اقتلها بمحرفها هي :

« كان فضيلته السيد محمد البلاوي مرة بين يدي جلالة الملك يذكر له شيئاً عن خزان الكتب المصرية ، فقال يصف المخازن التيمورية ، وكان ذلك في حياة صاحبها رحمه الله : — أن مكتبة تيمور باشا فريدة في مصر لا مثل لها بعد دار الكتب المصرية — فاجابه جلالته : —

— وصاحبها أيضاً فريد ». اه

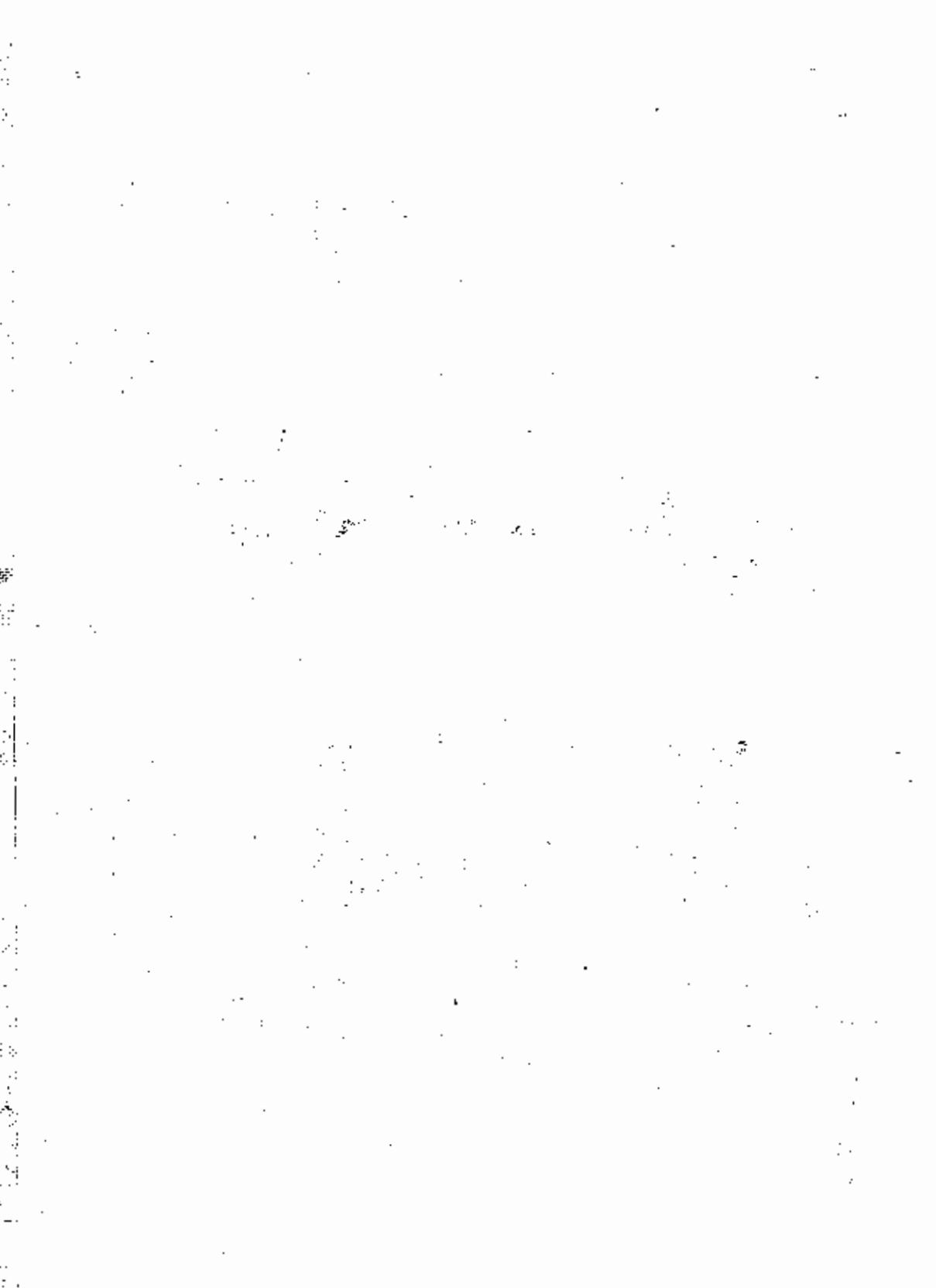
ما أجلها شهادة من ملك مصر العظيم . وواش أنه خارق للعادة أن يؤلف رجل مكتبة تمحوي نحو ثلاثة عشر ألف مجلد تيسير من ملك فريد في الملك على أنها « فريدة » ويزيد على صاحبها بأنه « فريد »

فهل كان جمع الكتب دأبه وعمله في الحياة ؟

نعم دون عجب . فإنه بعد ما رزى ، باستقال قرينته إلى الرفيق الأعلى ازداد ميله إلى الأدب والعلم فبدأ يجمع الكتب ، لا يترنح عليها وزهرو بين المطاعن والمسحاب ، بانعنة مكتبة تأدره ولكن ليتزود بما فيها ، فلا يضع كتاباً جديداً يقع عليه في مكانه الذي يختاره له بين زملائه الآباء بعد ما يأتي على آخر حرف فيه ، ويلعى على هوامش صحفاته بما يعن له ، وكان أمنع وقت عنده للاستفادة من الكتاب ، وقت الليل والناس نائم ، فتحذ الكتاب قرئناً وعزاه له في وحدته بعد زوجه فكان خير قرين . وأما أحباب الألوان إليه فكان اللغة والتاريخ والحديث الشريف . كان حجة لا يبارى وإنما لا يجاري في النزارة والاطلاع والعرفان فيها جيماً

وأكثر كتب هذه للمكتبة الفريدة خطوط قديم لا يقدر بثمن لفاسته وندرته ، يشتري الواحد منها بما يطلب صاحبه من دون مساومة ولا جدل ، ذلك لأنّه كان يقول : لاماومة في الأدب كاللاماومة في الدين . وحبه للقدم دفع به إلى اثنائه كتب طبع بولاق أو المطابع الاوروبية التدعية ، وليس معنى هذا أنه كان يكره الكتب الحديثة ولكنّه كان لا يسمع لواحد منها أن ينال شرف الاتساع إلى مكتبه إلا إذا كان تقييماً نبيضاً . ولما كانت المكتبة مقتصرة على كتب اللغة والتاريخ والحديث لغفافه بها ، بل هي حافظة بكتب النحو والصرف وتلخيص الإسلام والعرب ، ولم يقتصر من الكتب الفرعية إلا ما كان يبحث مهافي الإسلام أو العرب وهو وإن كان غير مبال إلى التخصص — على ضدّ ابنيه — إلا أنه كان يمحور منها القديم الشهور كقصة « عنتر » وزميلتها « الف ليلة وليلة » وغيرها

ولعل من أكبر البواعث على لجلاله أنه كان لا يهدى في ترتيب مكتبه إلا إلى نفسه ،



منتلف مارس ۱۹۳۲

محمد رکو



ابوالليل تیمور بک

امام صدقة ۱۹۵۰



فكان يسر طريراً في تبويها ووضع الفهارس لكتوراتها وتعليق التورات الصغيرة على كل قرن من الفنون

ولما ضخت المكتبة وعز شأنها ابتنى لها داراً خاصة بالروايات حيث الهدوء والسكون وأماضطها بروضة مرصدة ، ووقف عليها اطياناً رعايتها وصيانتها ، وجعلها من ثلاث غرف : الأولى للطالعة ووضع بها مجموعة اللغة : آدابها وفقها ونحوها وصرفها وزينتها بمجلد تقيية كانت تتحمل تدريجاً للكتابة وحمل جدرانها بجموعة من الصور المشهورة رجال العلم في مقدمتهم حكام مصر وابطال تاريخها الحديث والقديم . والثانية لضد فيها كتب تاريخ العرب والاسلام والحضارة الاسلامية وجغرافية بلدان العرب . والثالثة لختلف العلوم والتكنولوجيا

ولم يرد الا ان يصون الكتب المخطوطة المذهبة والمصورة بالآلة التصوير ، في خزانة جليلة صنت خصيصاً لها

وطبيعي ان لا بد لادب علامة هذا شأنه ان يكون قد ترك ورائه تراياً اديساً يتم على مبلغ ادبه وعلمه ، مؤلفات تبيّن ان تيموراً كان من الرجال الاذاذ الذين يعلمون في صمت من دون جلبة ولا ضوضاء

واظهر مؤلفاته « معجم اللغة العالمية » وضع فيه كل لغة عالمي يعرفه وسمعه وقرأه ورده الى اصله وبين م اشتقت ثم ان له عرافه عربي ليتحقق قول الدين يقولون ان هناك القافية مامية لا توجد لها القاء تؤدي معناها بالعربية

ثم « منتاح المرأة » وهو ثباته فهرس خزانة الادب التي صنفها البغدادي ، ليسهل على قارئها ارجاعتها

ثم « ابو العلاء وعقيدته » وفيه يعتقد ان ابو العلاء المعربي لم يكن من الملاحدة بل كان على الصدق من ذلك مؤمناً طالما سليم العقبة الدينية

ثم « الآثار النبوية » وقد تأول فيه المؤلف التقادم الآثار النبوية الى النبي محمد صلى الله عليه وسلم ففتقها وابان مبلغ الحق فيها من الكتاب

ثم « تصحيح لسان العرب » وفي عنوانه ما يبني عن الشرح وكذلك « تصحيح القاموس الحبيط » هذا بعض من كل ، وينبغى الاسف ان اكبر مؤلفاته التقيية لم تطبع وما زالت محفوظة بالمكتبة الفريدة بخط يده

وما يسر ويبعج ان الاستاذين اسماعيل بك وعمود بك افضلا الى بانها سوف ينشران ترجمة وافية لا يهمها متنمية اعماله ومؤلفاته وكل ما قيل فيه امد الله في جيابها

محمد علي رفاعي